



North America:
Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe:
Black Diamond Equipment AG
Hans-Maier-Strasse 9
6020, Innsbruck, Austria



BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2019

MI3006_A

	MAX	MIN
LUMENS	250 lm	10 lm
DIAMETER	14 m	2 m
BURNTIME	6 h (Li-Ion) + 18 h (AA) = 24 h	30 h (Li-Ion) + 120 h (AA) = 150 h
CHARGE-OUT	(Li-Ion) 2600 mAh	
WEIGHT	152 g + AA AA AA AA	72 g = 224 g

This product is protected by one or more of the following patents:
US6249085B1, US6621225B2, US6650066B2, EP1120018B1,
EP1206168B1.

DŮLEŽITÉ: Důsledně dodržujte všechny pokyny. Jakékoli úpravy tohoto výrobku zneplatňují záruku. Nesprávným použitím svítilny může dojít k poškození uživatele.

NÁVOD K POUŽITÍ

SVÍTLILNA VOLT LANTERN

Svítilna Volt Lantern je stolní svítilna, kterou je možné zavěsit a použít jako stropní svítilnu. Volt Lantern je možné zároveň použít jako powerbank pro nabíjení elektronických zařízení jako jsou čelovky, mobilní telefony a GPS.

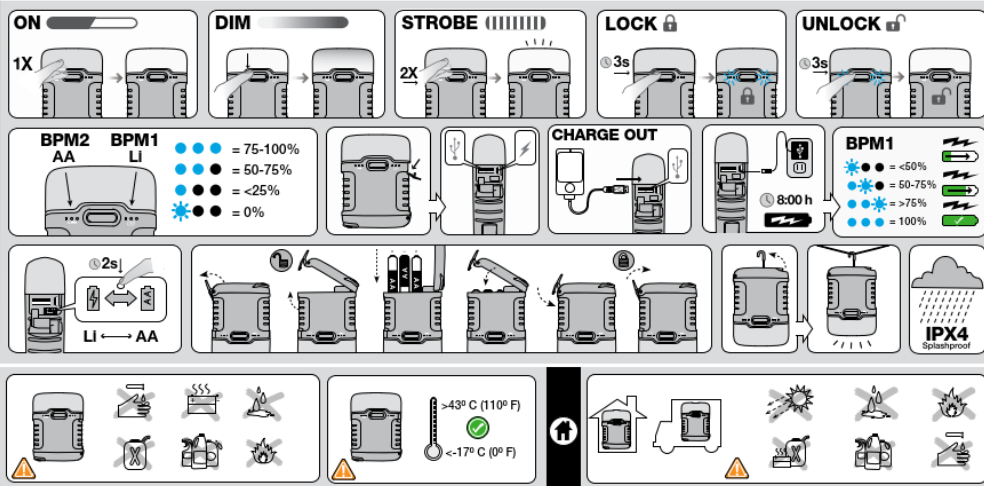
BATERIE

Svítilna Volt Lantern má vestavěnou lithium-iontovou dobíjecí baterii, která je výchozím zdrojem napájení. Zásobník na baterie pojme 3 alkalické baterie AA. Když je dobíjecí baterie Volt Lantern vyčerpána téměř na nulu, automaticky se aktivuje přístup k alkalickým bateriím. Manuální přepnutí: Pro zvýšení výkonu svítilny, když je stav nabití lithium-iontových baterií nízký, můžete ručně přenastavit volbu napájení. Stiskněte malé tlačítko pod víčkem po dobu jedné sekundy, dokud se nerozsvítí kontrolka BPM2. Pokud kontrolka nesvítí, využívá Volt Lantern standardní nastavení na výchozí zdroj - lithium-iontovou baterii, pokud je tato dostatečně nabitá.

Na Volt Lantern jsou 2 indikátory nabití baterií (BPM).

- BPM1 (vpravo) zobrazuje stav dobíjecího lithium-iontového akumulátoru.
- BPM2 (vlevo) zobrazuje stav AA baterií v zásobníku. Pokud v zásobníku nejsou žádné alkalické baterie, indikátor nesvítí.

Když jsou rozsvíceny všechny 3 modré LED kontrolky, je Volt Lantern plně nabitá. BPM zobrazují zbývající kapacitu baterií pro oba zdroje energie a krátce se rozsvítí, při zapnutí svítilny, při nastavování jasu a/nebo když dojde na připojení k nabíjecí stanici.



Životnost baterie liší v závislosti na vlivu následujících faktorů:

- Délka „odpočinku“ nebo doba, kdy čelovka nesvítí
- Teplota okolního prostředí
- Použitá nastavení svícení
- Skladování baterií

DODATEČNÉ INFORMACE K DOBĚNÍ LITHIUM-ION BATERIÍ

- Před prvním použitím baterie zcela nabijte.
- Baterie nemusí být zcela vybitá před dalším nabíjením.
- Baterie se automaticky přestane nabíjet, je-li plně nabitá.
- Je možné ponechat nabíjecí kabel „nabíjení“ zapojený do svítilny Volt Lantern. Je možné připojit nabíjecí kabel do USB portu a současně nabíjet další zařízení. Než začne nabíjení dalšího zařízení, dojde k částečnému nabití lithium-iontové baterie ve Volt.

Poznámka: Nezapojte tenký kabel do vstupu pro nabíjení a USB výstupu na Volt Lantern.

POUŽITÍ / REŽIMY

(viz doprovodné ilustrace)

Režim nabíjení: (Lithium Ion Baterie) Otevřete kryt nabíjení a zapojte kabel micro USB do svítilny Volt a druhý konec do libovolného USB portu. Plně nabití může trvat až 8 hodin.

Režim nabíjení externího zařízení: Otevřete kryt. Pro nabíjení externího zařízení použijte standardní USB port. Připojte zařízení k USB portu. Pokud nebude připojeno žádné zařízení do 10 minut, LED indikátor stavu baterie zhasne a režim nabíjení bude deaktivován.

K opětovné aktivaci nabíjení vyjměte USB kabel a znovu jej zapojte.

Režim zámku: Abyste předešli nechtěnému rozsvícení Volt Lantern:

- Aktivace zámku: Stiskněte a držte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Dvě vnější BPM začnou blikat. Uvolněte tlačítko. Jednotka je nyní v režimu zámčení.
- Deaktivace zámku: Pro ukončení uzamčení stiskněte a držte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Dvě vnější kontrolky BPM začnou blikat. Po 3 sekundách se hlavní LED se rozsvítí přibližně na 3 sekundy a tlačítko musí být nyní do 3 sekund uvolněno. Pokud není uvolněno do 5 sekund zůstane Volt Lantern zamčená. Případně připojte vstup nabíječky.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

(viz doprovodné ilustrace)

PÉČE A ÚDRŽBA

(viz doprovodné ilustrace)

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud svítilna nefunguje:

- Plně nabijte baterie.
- Zkontrolujte, že USB kabel je správně zapojen.

Bez úspěchu? Kontaktujte svého prodejce Black Diamond nebo přímo BlackDiamondEquipment.com.

NÁHRADNÍ DÍLY

Pro tuto svítilnu je k dispozici pouze kryt k zásobníku baterií.

VAROVÁNÍ

- Děti do věku 12 let musejí být pod dohledem odpovědné dospělé osoby.
- **POZOR:** Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření, které může poškodit oči. Při manipulaci se svítilnou buďte stranou dalších lidí a nevedejte se přímo do svítilny, pokud je v provozu. Black Diamond Equipment neodpovídá za důsledky, přímé, nepřímé nebo náhodné nebo za jakýkoli jiný

druh poškození vzniklý nebo vyplývající z používání jejich produktů. Jste odpovědní za veškeré vaše činy a činnosti a za případné důsledky z nich plynoucí.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Black Diamond poskytuje záruku, která se vztahuje na defekty výrobku (Výrobek) týkající se materiálu a provedení. Tuto záruku může uplatnit výhradně první majitel (Kupující) a to po dobu jednoho roku (pro svítilny tří let) od data zakoupení výrobku. Pokud Kupující zjistí, že výrobek vykazuje jakoukoli závadu výše uvedeného charakteru, musí doručit Výrobek vrátit prodejci, u něž jej zakoupil. Pokud toto není možné, pak na adresu Black Diamond Equipment uvedenou níže. Veškeré Výrobky, na které se tato záruka vztahuje, budou okamžitě a bezplatně opraveny nebo vyměněny za nové. Jde o rozšířenou záruku ke standardní záruce a po uplynutí platnosti standardní záruky i tato pozbývá platnosti. Black Diamond Equipment si vyhrazuje veškerá práva u všech reklamačních nároků vyžadovat doklad o koupi.

ZÁRUKU NELZE UPLATNIT

Záruku nelze uplatnit při běžném opotřebování a únavě materiálu věkem, pokud došlo k neautorizované úpravě, modifikaci nebo „vylepšení“ výrobku. Záruka neplatí, pokud byl Výrobek používán nesprávným způsobem nebo způsobem, který je v rozporu s účelem, pro který je určen; pokud Výrobek nebyl správně a pravidelně udržován a ošetřován. Tato záruka vám poskytuje specifické právní nároky, další záruky jsou poskytovány v souladu se zákony příslušného státu. Záruky se nevztahují na Výrobky (viz výše). Záruky se nevztahují na žádné přímo, nepřímo i nehodu či náhodou způsobené škody vyplývající z použití Výrobku. Tato záruka zastupuje veškeré další záruky, vyjádřené či zahrnuté, včetně nikoli výhradně záruky obchodovatelnosti zboží a způsobilosti pro daný účel (některé státy nepovolují vyloučení nebo omezení záruk za škody způsobené nehodou či náhodou, nebo nedodržení zákonem stanovené záruční lhůty, pak se výše uvedené záruky a výjimky z nich nevztahují na vaši osobu).

Tento výrobek Black Diamond vyhovuje normám a směrnicím EMC – Směrnici o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2004/108 / EC a Směrnice RoHS 2011/65 / EU.

POZNÁMKA: Tento výrobek byl testován a shledán vyhovujícím pro limity pro Třída B digitálních zařízení podle části 15 pravidel FCC Rules. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřená ochrana proti škodlivému rušení při používání v obytných prostorách. Tento výrobek vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, která, pokud není použita v souladu s výše uvedenými pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud výrobek způsobuje škodlivé rušení rádia, televize, mobilního telefonu nebo lavinového vyhledávače, což lze ověřit vypnutím a opětovným zapnutím zařízení, uživatel se může pokusit opravit rušení provedením jednoho nebo více z následujících opatření:

- Zvětšete vzdálenost mezi výrobkem a přijímačem.
 - Vypněte výrobek nebo jej přenastavte.
- Industry Canada ICES-003 Štítek shody: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

SK

DŮLEŽITÉ: Důsledně dodržujte všechny pokyny. Akýmkoli úpravami tohoto výrobku zaniká nárok na záruku. Nesprávným použitím světla může dojít k poškození uživatelem.

NÁVOD NA POUŽITÍ

SVETLO VOLT LANTERN

Svetlo Volt Lantern je stolné svetlo, ktoré je možné zavesiť a použiť ako stropné svietidlo. Volt Lantern je možné zároveň použiť ako powerbanku pre nabíjanie elektronických zariadení ako sú čelovky, mobilné telefóny a GPS.

BATÉRIE

Svetlo Volt Lantern má vstavanú lítium-iónovú nabíjateľnú batériu, ktorá je východiskovým zdrojom napájania. Zásobník na batérie pojme 3 alkalické batérie AA. Keď je nabíjateľná batéria Volt Lantern vyčerpaná takmer na nulu, automaticky sa aktivuje prístup k alkalickým batériám. Manuálne prepnutie: Pre zvýšenie výkonu svetla, keď je stav nabitia lítium-iónových batérií nízky, môžete ručne prednastaviť voľbu napájania. Stlačte malé tlačidlo pod viečkom po dobu jednej sekundy, kým sa nerozsvieti kontrolka BPM2. Ak kontrolka nesvieti, využíva Volt Lantern štandardné nastavenie na predvolený zdroj - lítium-iónovú batériu, ak je táto dostatočne nabitá.

Na Volt Lantern sú 2 indikátory nabitia batérií (BPM).

- BPM1 (vpravo) zobrazuje stav nabíjacieho lítium-iónového akumulátora.
- BPM2 (vľavo) zobrazuje stav AA batérií v zásobníku. Ak v zásobníku nie sú žiadne alkalické batérie, indikátor nesvieti.

Keď sú rozsvietené všetky 3 modré LED kontrolky, je Volt Lantern plne nabitá. BPM zobrazujú zostávajúcu kapacitu batérií pre oba zdroje energie a krátko sa rozsvietia, pri zapnutí svetla, pri nastavovaní jasů / alebo keď dôjde na pripojenie k nabíjacej stanici.

Životnosť batérie sa líši v závislosti od vplyvu nasledujúcich faktorov:

- Dĺžka "odpočinku" alebo doba, kedy čelovka nesvietila
- Teplota okolitého prostredia
- Použitie nastavenie svietenia
- Skladovanie batérií

DO DATOČNÉ INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NABÍJANIA LÍTIUM-ION BATÉRIÍ

- Pred prvým použitím batérie úplne nabite.
- Batérie nemusia byť úplne vybité pred ďalším nabíjaním.
- Batérie sa automaticky prestanú nabíjať, ak sú plne nabité.
- Je možné ponechať nabíjaci kábel "nabíjanie" zapojený do svietidla Volt Lantern. Je možné pripojiť nabíjaci kábel do USB portu a súčasne nabíjať ďalšie zariadenia. Predtým ako začne nabíjanie ďalšieho zariadenia, dôjde k čiastočnému nabitíu lítium-iónovej batérie vo Volt.

Poznámka: Nezapájajte ten istý kábel do vstupu pre nabíjanie a USB výstupu na Volt Lantern.

POUŽITIE / REŽIMY

(pozri sprievodné ilustrácie)

Režim nabíjania: (Lithium Ion Batérie) Otvorte kryt nabíjania a zapojte kábel micro USB do svietidla Volt a druhý koniec do ľubovoľného USB portu. Plné nabitie môže trvať až 8 hodín.

Režim nabíjania externého zariadenia: Otvorte kryt. Pre nabíjanie externého zariadenia použite štandardný USB port. Pripojte zariadenie k USB portu. Pokiaľ nebude pripojené žiadne zariadenie do 10 minút, LED indikátor stavu batérie zhasne a režim nabíjania bude deaktivovaný.

Na opätovnú aktiváciu nabíjania vytiahnite USB kábel a znova ho zapojte.

Režim zámku: Aby ste predišli nechcenému rozsvieteniu Volt Lantern:

- Aktivácia zámku: Stlačte a držte tlačidlo stlačené na 3 sekundy. Dve vonkajšie BPM začnú blikať. Uvoľnite tlačidlo. Jednotka je teraz v režime zamknutia.
- Deaktivácia zámku: Pre ukončenie uzamknutia stlačte a držte tlačidlo stlačené na 3 sekundy. Dve vonkajšie kontrolky BPM začnú blikať. Po 3 sekundách sa hlavné LED rozsvieti približne na 3 sekundy a tlačidlo musí byť teraz do 3 sekúnd uvoľnené. Ak nie je uvoľnené do 5 sekúnd zostane Volt Lantern zamknuté. Prípadne pripojte vstup nabíjačky.

SKLADOVANIE A PREPRAVA

(pozri sprievodné ilustrácie)

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

(pozri sprievodné ilustrácie)

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ svetlo nefunguje:

- Plne nabite batérie.
- Skontrolujte či je USB kábel je správne zapojený.

Bez úspechu? Kontaktujte svojho predajcu Black Diamond alebo priamo BlackDiamondEquipment.com.

NÁHRADNÉ DIELY

Pre toto svietidlo je k dispozícii len kryt k zásobníku batérií.

VAROVANIE

- Deti do veku 12 rokov musia byť pod dohľadom zodpovedajúcej dospeléj osoby.
- **POZOR:** Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie, ktoré môže poškodiť oči. Pri manipulácii so svetlom buďte bokom od ďalších ľudí a nepozerajte sa priamo do svetla, pokiaľ je v prevádzke. Black Diamond Equipment nezodpovedá za dôsledky, priame, nepriame alebo náhodné alebo za akýkoľvek iný druh poškodenia vzniknuté alebo vyplývajúce z používania ich produktov. Ste zodpovední za všetky vaše činy a činnosti a za prípadné dôsledky z nich plynúce.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Black Diamond poskytuje záruku, ktorá sa vzťahuje na chyby výrobku (Výrobok) týkajúce sa materiálu a prevedenia. Túto záruku môže uplatniť výhradne prvý majiteľ (Kupujúci) a to po dobu jedného roka (pre svietidlá tri roky) od dátumu zakúpenia výrobku. Pokiaľ Kupujúci zistí, že výrobok vykazuje akúkoľvek chybu vyššie uvedeného charakteru, musí Výrobok vrátiť predajcovi, u ktorého ho zakúpil. Ak to nie je možné, potom poslať na adresu Black Diamond Equipment uvedenú nižšie. Všetky Výrobky, na ktoré sa vzťahuje táto záruka, budú okamžite a bezplatne opravené alebo vymenené za nové. Ide o rozšírenú záruku k štandardnej záruke a po uplynutí platnosti štandardnej záruky aj táto stráca platnosť. Black Diamond Equipment si vyhradzuje všetky práva pri všetkých reklamačných nárokoch vyžadovať doklad o kúpe.

ZÁRUKU NEMOŽNO UPLATNIŤ

Záruku nie je možné uplatniť pri bežnom opotrebovaní a únave materiálu vekom, ak došlo k neautorizovanej úprave, modifikácii alebo "vylepšeniu" výrobku. Záruka neplatí, ak bol Výrobok používaný nesprávnym spôsobom alebo spôsobom, ktorý je v rozpore s účelom, na ktorý je určený; ak Výrobok nebol správne a pravidelne udržiavaný a ošetrovaný. Táto záruka vám poskytuje špecifické právne nároky, ďalšie záruky sú poskytované v súlade so zákonmi príslušného štátu. Záruky sa nevzťahujú na Výrobky (pozri vyššie), ďalej BD nezodpovedá za žiadne priamo, nepriamo a nehodu či náhodou spôsobené škody vyplývajúce z použitia Výrobku. Táto záruka zastupuje všetky ďalšie záruky, vyjadrené či zahrnuté, vrátane nie výhradne záruky obchodovateľnosti tovaru a spôsobilosti pre daný účel (niektoré štáty nedovoľujú vylúčenie alebo opomenutie záruk za škody spôsobené nehodou či náhodou, alebo nedodržením zákonom stanovenej záručnej lehoty, potom sa vyššie uvedené záruky a výnimky z nich nevzťahujú na vašu osobu).

Tento výrobok Black Diamond vyhovuje normám a smerniciam EMC – Smernici o elektromagnetickej kompatibilitate (EMC) 2004/108 / EC a Smernici RoHS 2011/65 / EU.

POZNÁMKA: Tento výrobok bol testovaný a uznaný vyhovujúcim pre limity pre Triedu B digitálnych zariadení podľa časti 15 pravidiel FCC Rules. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu pri používaní v obytných priestoroch. Tento výrobok vytvára, používa a môže vyžarovať rádiový frekvenčný energiu, ktorá, ak nie je použitá v súlade s vyššie uvedenými pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu v konkrétnej inštalácii nedôjde. Pokiaľ výrobok spôsobuje škodlivé rušenie rádia, televízie, mobilného telefónu alebo lavinového vyhľadávača, čo je možné overiť vypnutím a opätovným zapnutím zariadenia, užívateľ sa môže pokúsiť opraviť rušenie vykonaním jedného alebo viacerých z nasledujúcich opatrení:

- Zvýšte vzdialenosť medzi výrobkom a prijímačom.
- Vypnite výrobok alebo zmeňte nastavenie. Industry Canada ICES-003 Etiketa zhody: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)